

## **Quranic Revelations and Mystical Allegory**

**Muhammad Baqir Turang\***  
**Ehsan Jamdaqi\*\***

### **Abstract**

The parable is one of the issues of the knowledge of expression. An allegory in the word means a derivative and a narrative or a hadith, for example. An allegory in the general sense is synonymous with likeness, and any meaning that is intended to be analogous is also intended to be an analogy. Muslim mystics try to express their message in a language that attracts writers, that is, a language full of analogies. But it seems to be beyond their motive that they can describe God in allegorical language. The presence of an analogy in the domain of the mystical language and literature is undeniable. The application of allegory in religious texts is also serious. Although advocates of reason obviously do not take the application of paradigm and simile seriously, however, many philosophers can be used in philosophy too. We seek to reveal the relationship between mysterious paradigm and Quranic revelation. . Are the similarities used in Quranic verses similar to mystical allegories? And how can they communicate? To answer these questions, firstly, the recognition of revelation in Islam is discussed and the relationship between revelation and imagination is examined and the relationship between the mystical and revelatory allegiances is expressed at the end. Revelation in Islam means speaking God with the Prophet . Revelation has two different aspects. First, it is the aspect of being the language (distinct from language), and the second aspect is the same as losani and linguistic. In Islam, God has intentionally chosen Arabic as the common symptom for the second aspect. But the first aspect has an ontological barrier, which means that there is a fundamental difference between being between God and the creature (Prophet). Therefore, one must answer the question of how God (absolute) has had the Word with the Prophet (limited and relative). Revelation in the Quran's particular meaning is beyond mere two-person relationship. It should be said that the verse is a three-person relationship, including the personality of God, the Prophet as the person receiving the revelation and the mediator of the transmission of the revelation, which is the "angel of revelation". Muslim scholars believe that in the revelation of the prophet of Islam in the first step of the Prophet there is a profound personality development, and in the second step the revelation has fallen to a degree that has received the personality traits of the recipient. These changes for the Arabs are the same as for the poet and the clan of the clan. For this reason, they have been stubbornly believed to be similar to the Prophet and an immortal poet or priest under the control of the genius (resurrection or genocide).

The poem from the perspective of Muslim scholars is the same word that is written by weighty sayings. The word is the word that the soul gives it, without any sight, thought, and authority, it finds some expansion, and some of the others are bribed whether this promise is true or false. From the point of view of the thinkers in "Fan Poetry", the way to create an affair with truth is to create the true meaning of the connection with the subject. It is an

---

\* Ph.D student, University of Religions, Qum  
m\_toorang@yahoo.com

\*\* Ph.D student, University of Religions, Qum

objection to something like that, provided that there is no identity between the two. Of course, it should be noted that poetry is the truth of the truth, and not false, which means error, and therefore most Islamic philosophers have brought the poetry fan in their logic. Therefore, poetry is false, but only in the sense that it derives the truth from the object, and not the object itself, and should be distinguished between the mistakes and the error. The imagination as the basic element of the poem has two different meanings that are in each other in Connected First, what is not real, but it looks real. Second, the existential level of mediation between abstractions and material. The fact that one's imagination does not necessarily mean absurdity, but the imaginary being represents the real being and is due to the fact that the imaginary can be a revealing sign (verse) of the transcendence. This is why the soothsayers of the whole universe, Masawi Allah, because of the existence of Absolute and Absolute, have called the imagination. In the second sense, the imagination of the existential level and the universe of intermediate and intermediate between the universe of meaning (the single) and the universe of nature (objects) and makes it possible for the connection between them.

The mystics as the designers of the world of imagination, the world with prophetic revelation And mystical discovery and intuition, and they have considered it a land of revelation and inspiration. As mentioned, revelation in Islam is a threefold relationship. The angel of revelation as an intermediary plays an unmistakable role in the process of revelation. In the course of the revelation of the revelation, based on the thoughts of the Muslim mystics of the Prophet, it is connected with the absent-minded world and into the world of imagination and example. The observation of the angel of revelation by the Prophet is initially related to the example world and the Imam. From the perspective of the mystics, the prophetic experience, the revelation, which is the absolute and relative relationship, has come down in the context of the language, and that is why the revelation is called a degradation. Prophetic experience is like a mystical experience, and Ibn-Arabi emphasizes the issue of the decline of meanings among many issues related to the revelation. The meaning in Sufism means the esoteric and the non-existent truth and the face of the matter has it. The meaning of one thing is the same as that which is the expression of the object as it is known of God and is rooted in the superstitious (spiritual) sense (physical and physical). The imagination is a borderline between the senses and the superficiality and an intermediate reality. The emotional and spiritual imagination shifts and covers both. The revelation of ejaculation is the meanings that are present in the universe of the unseen as the science of God, and they enter into the spiritual universe through the imagination and in the world of imagination. The revelation initially began as a dream for the Prophet. Revelation takes on a sensation when the Prophet hears it. But this still begins with the realm of imagination. Revelation is a meaning. Revelation deals with an allegorical manifestation and an example in the world of language, but these manifestations are not inconceivable, but based on God's knowledge.

If degradation and depiction are related to one another, man's excellence and behavior must be accompanied by allegory, because understanding and receiving the implied meaning behind the analogy allows us to pass through the layers of the image, to become familiar with the gradation, and to the absolute truth We get Hence, most mystics use their allegory in expressing their meaning, and have used all its forms, especially stories and stories, and stories in their works. It is a point that the mystics used the use of the allegory first, in order to express the meaning, secondly, they have learned from the Qur'an in order to know the imaginary layers of the emergence of the truth, and how they were to pass through them, and to find out the way of the coming of the Quran, and Ibn Arabi tried to explain the necessity of using it Has had an allegory.

**Key words:** allegory, revelation, imagination, likeness, mysticism and Islamic Sufism and Ibn al-Arabi

## References

- The Holy Quran
- Ibn Sina, Hussein ibn Abdullah. (1404 AH). Al-Shafa Qom: Mecca of the Ayatullah al-Majni al-Marashi al-Najafi
- Ibn-i-Ibn Muhammad ibn Muhammad. (1408 AH). Lance Al Arab Beirut: Darahiyat al-Arab al-Arab
- Ibn Arabi, Mohammad bin Ali. (1400 AH). Fusws Al Hakam. Beirut: Arabic bookbinding
- Ibn Arabi, Mohammad bin Ali. (1420 BC). *ذخیره الاعاق* Description Translation Interpreter. Beirut: Al-Qaeda
- Ibn Arabi, Mohammad bin Ali. (No more). Fatwat Mummy. Beirut: Dar al-Sadr
- Abu Zayed, Nasrahamd. (2007). This is what Ibn Arabi said, translated by Mohammad Rastgou. Tehran: Nizar Nye
- Aristotle (2009). About the Art of Poetry, Translation and Introduction to Soheil Mohsen Afnan. Tehran: wisdom
- Isuzu, Toshiiko. (1361 AD). God and man in the Qur'an, translated by Ahmad Alam. Tehran: Afshar Co.
- Ilkhani, Mohammad. (2006). "Plato and Socratic wisdom." Faculty of Literature and Human Sciences, No. 50,
- Pazoki, Shahram. (2005). The wisdom of art and beauty in Islam. Tehran: Academy of Art.
- Jami, Abdul Rahman bin Ahmad. (1370s). Criticism of the Faithfull Description of the Role of the Faithful. Tehran: Institute for Cultural Studies and Research (Research Institute)
- Chitak, William. (2005). Ibn Arabi and the issue of religious multiplicity, translated by Qasem Kakai. Tehran: Hermes
- Hekmat, Nasrallah. (2006). "The Philosophy of Allegory in the View of Ebne." Faculty of Literature & Humanities Research, No. 49,
- Hekmat, Nasrallah. (2006). Fiction Metaphysics: In Golshan Shabestari's Secret. Tehran: Academy of Art
- Khalil bin Ahmad. (1409 BC). Al Ain Books. Qom: Dar al-Jahra,
- Khayyam, wise Omar. (1377 AD). Khayyami Encyclopedia, by the efforts of Rahim Rezazadeh Malek. Tehran: The Contemporary Voice of
- Da'ysalam, Mohammad Ali. (1362 AD). The culture of the Persian-Persian system in Persian: by radicalization and pronunciation of the words into the Avestan line. Tehran: Knowledge
- Dehkhoda, Ali Akbar. (1377 AD). dictionary. Tehran: The Dehkhoda Dictionary,
- Zabidi Morteza, Mohammad bin Mohammad. (1431 BC) Tayloros I Jewel of Alamamus. Beirut: Darussalam
- Zarkashi, Mohammed bin Abdullah. (1391 AH). Al-Burhan Fa Science Al-Quran. Beirut: Daralamarrofe
- Sadr al-Din Shirazi, Mohammad ibn Ebrahim. (1360s). Al-Shawl al-Sabbayyyah in the form of a letter from Al-Sulukiya. Tehran: Academic Publishing Center
- Sadr al-Din Qoniyi, Mohammad bin Ishaq. (1371 AD). The book of al-Fakuk, or, the key to the secrets of Fusus al-Hikam. Tehran: Molly,

- Afifi, Abol-Ala. (1400 m). Fusws al-Hakam Lelishik Alakbar Mahiy al-Din Bin Arabi and Al-Ta'liqat Ali. Beirut: The Arabic Book of Dictionaries
- Einie, Mohammed ibn Ahmad. (1424 AH). *عدد الفاری* Description of Sahih al-Bukhari. Beirut: Dar al-Fakr al
- Farabi, Mohammed bin Muhammad. (1325 AH). Faraday Razel Farhadi Collection. Cairo: Motabaa al-Sa'adeh,
- Farabi, Mohammed bin Muhammad. (1995). The votes of Al-Madinah al-Fadhalah and Madhad, Beirut: Dar and Maktobeh al-Hilal
- Qaisari, David Ben Mahmud. (1375 AD). Description of the Fusus Al-Hakam. Tehran: Scientific and Cultural Publishing Company,
- Kashi, Abdul Razzaq bin Jalal al-Din. (2004). Description of the Fusus Al-Hakam. Tehran: The Cultural Heritage Society
- Corbin, Henry. (1358 AD). The land of the kingdom and the human body on the day of resurrection from Iran Mazdae to Iran Shi'i, translator Ziauddin Dashiri. Tehran: Iranian Center for the Study of Cultures
- Lahiji, Mohammad bin Yahya. (2008 AD). Motatih al-Ajaz for the description of Golshan-e Raz. Tehran: Sanai, Majlisi,
- Mohammad Bagher ibn Mohammad Taghi. (1423 AH). Bharalanvar Beirut: Statement on the Press
- Nasiriddin Tousi, Mohammed bin Muhammad. (1380s). The basis of the Elyat Bass, by Mostafa Boroujerdi. Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance, Printing & Publishing

## وحی قرآنی و تمثیل عرفانی

محمدباقر تورنگ\* - احسان جندقی\*\*

### چکیده

عارفان مسلمان از تمثیل در تمام انواع آن اعم از تشبیه، استعاره و داستان‌های رمزی و مثالی، بسیار استفاده کردند. در کاربرد تمثیل در ادبیات عرفانی علاوه بر جنبه‌های آموزشی و استفاده از آن برای فهم بهتر، باید در جستجوی چیستی و چرایی عمیق‌تری بود. کاربرد انواع ادبی و شعر در زبان عارفان به‌گونه‌ای بوده است که برخی با نوعی ساده‌سازی معتقد‌نشدند عرفان و شعر از یک مقوله‌اند؛ به‌حال، عارفان به‌ویژه در مکتب ابن‌عربی در استفاده از تمثیل همیشه به قرآن به‌منظور الگوی خویش پناه جسته‌اند. ابن‌عربی ضمن نظریه‌پردازی در زمینه عالم مثال، وحی قرآنی و شهود عرفانی را در ارتباط با آن تحلیل می‌کند. در این پژوهش با مطالعه کتابخانه‌ای و با روش توصیفی‌تحلیلی، ضمن بررسی و تحلیل وحی، جایگاه شعر و خیال و رابطه وحی و تصویرپردازی‌های شاعرانه، رابطه وحی قرآنی و تمثیل عرفانی بررسی شده است. ارتباط تمثیل با تشبیه خداوند، یکی از دو راه شناخت خداوند در کنار تنزیه او، از مباحث مطرح در این پژوهش است. ابن‌عربی بر جمع بین تشبیه و تنزیه در خداشناسی خویش بسیار تأکید دارد. او ادراک خیالی و استفاده از تمثیلات ادبی را در تقویت معرفت تشبیه‌ی خداوند مؤثر می‌داند.

### واژه‌های کلیدی

تمثیل، وحی، خیال، تشبیه، عرفان، تصوف اسلامی، ابن‌عربی

m\_toorang@yahoo.com

\* دانش آموخته رشته تصوف و عرفان اسلامی، دانشگاه ادیان و مذاهب، قم، ایران (مسئول مکاتبات)

\*\* دانشجوی دکتری تصوف و عرفان اسلامی، دانشگاه ادیان و مذاهب، قم، ایران

تاریخ وصول: ۱۳۹۳/۷/۲۰ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۶/۲۰

یک مقوله دانسته‌اند؛ البته این برداشت را باید نوعی

ساده‌سازی عرفان دانست (پازوکی، ۱۳۸۴: ۵۹).

وقتی به متون دینی همچون قرآن نگاه شود، به نظر می‌رسد در این متون علاوه بر تمثیل‌های ساده، رمز و تمثیل‌های نمادین در آن حضور جدی دارد. یکی از این موارد، آیاتی است که خداوند تعالی را با صفات مشترک خالق و مخلوق توصیف کرده است. بسیاری از خردگرایان از تمثیل استفاده چندانی نمی‌برند، بهویژه یکی از انواع تمثیل یعنی استعاره، از دیدگاه اهل منطق بسیار کم اعتبار است. استعاره در میان اهل منطق، کلامی غیرحقیقی تلقی شده است و به اعتقاد آنان، استعاره اعتبار گزاره‌ای ندارد. اهل منطق به ادلهٔ عقلی صرف و براساس قوانین منطقی طلب شناخت کردن و به هیچ‌گونه ادلهٔ افتراضی قناعت نکرند؛ اما نتوانستند به شرایط منطق وفادار بمانند و از آن عاجز مانند (خیام، ۱۳۷۷: ۳۸۹). افلاطون یکی از بارزترین فیلسوفان است که در سیر آثار خود از زبان تک معنای منطقی عبور کرد و در بیان مقصود از تمثیل، نماد و اسطوره مدد می‌گیرد (رک: ایلخانی، ۱۳۸۵: ۸۹-۹۲). در بین فیلسوفان مسلمان نیز استفاده از انواع تمثیل نمونه‌های فراوانی دارد؛ از جمله اشعار منسوب به فارابی، قصیده‌الننس ابن سینا، داستان‌های رمزی همچون سلامان و ابیال، حسین بن یقطان، رساله‌های کوتاه شهروردی و ... .

اما در ساحت عرفان و فلسفه عرفانی اسلامی استفاده از تمثیل به عنوان روش مقید برای شناختن حقایق هستی ضرورت دارد (حکمت، ۱۳۸۵: ۲۱۹). اهل دل که معانی و معارف را با تصفیه و تجلیه قلوب تحصیل کرده‌اند، هرگاه بخواهند آن معانی که بر دل‌های صافیه‌شان جلوه‌گری کرده است را تفسیر و بیان کنند و به منظور ارشاد قابلان و طالبان اظهار کنند، عادت پسندیده‌آنها این است که مناسبت و مشابهت میان آن معانی مکشوفه و امور محسوسه را پیدا کنند و در لباس محسوسات، آن معانی مکشوفه را در نظر محرمان بنمایند (لاهیجی، ۱۳۸۷: ۴۶۹).

در این پژوهش سعی شده است رابطه تمثیل و تخیل

## مقدمه

تمثیل از مسائل و موضوعات دانش بیان است. تمثیل در لغت به معنی مُثَّل آوردن و داستانی یا حدیثی را برای مثال بیان کردن آمده است (رک: خلیل بن احمد، ۱۴۰۹ق: ۲۲۸/۸؛ زبیدی، ۱۴۳۱ق: ۵۷۵/۹). تمثیل در معنای عام با شبیه مترادف است و هر معنی که از شبیه اراده شود، یعنی تمثیل نیز اراده می‌شود. کاربرد ریشهٔ واژه تمثیل، یعنی «مُثَّل» در معنای «شبیه» (همان‌ها) نیز نشان‌دهندهٔ همین معنا است. ابن عربی (۵۶۰-۵۶۳هـ) در شرح تمثیل‌های خود می‌گوید: اشير بها [منظور غزلیات دیوان ترجمان الاشواق] إلى معارف ربانیه، وأنوار إلهيَّه، وأسرار روحانيَّه، وعلوم عقلية، وتنبيهات شرعية، وجعلت العبارة عن ذلك بلسان الغزل والتشبیب لعشق النفوس بهذه العبارات، فتتوفر الدواعی على الإصغاء إليها، و هو لسان كل أديب طريف (ابن عربی، ۱۴۲۰ق: ۹). ابن عربی احساس می‌کند در باب حیات معنوی، حامل پیامی برای معاصران خویش است؛ از این‌رو می‌کوشد به زبانی سخن گوید که مخاطبان را جذب کند و نوعی انگیزه را در افراد با استعداد کافی بیدار کند (چیتیک، ۱۳۸۴: ۱۲۶)؛ اما به نظر می‌رسد، فراتر از این انگیزه، او معتقد است با استفاده از زبان تمثیلی می‌تواند خدا را توصیف کند. او اشعارش را انوار غیوب تعريف می‌کند که بر قلب کشف می‌شوند (ابن عربی، بی‌تا: ۴۵۸/۲)؛ همچنین او برای اشاره به عالم خیال که محل تجلی است، بیشتر مثال و مشتقات آن را به خدمت می‌گیرد. ابن عربی در کاربرد تمثیل به قرآن و وحی قرآنی استناد می‌کند و روش خود را روشی قرآنی می‌داند.

در قلمرو زبان و ادبیات، «تمثیل» موقعیتی برجسته و چشمگیر دارد؛ استفاده از تمثیل در تفهیم معانی و مطالب مدنظر بسیار رایج و متداول است. حضور بی‌بدیل تمثیل در عرصهٔ شعر و ادبیات آنقدر وسیع و عمیق است که زبان بدون آن قادر به انتقال مفاهیم و معانی نیست (حکمت، ۱۳۸۵: ۱۸۴). کاربرد انواع ادبی و شعر در زبان عرفان به گونه‌ای بوده است که برخی، عرفان و شعر را از

و متناظر با جنبه کلامی (parole) است. اين تأويل و تفسيري است که مکرر در قرآن آمده است: **وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ إِسْتَجَارَ كَفَّاً جِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ** (۶۹): در اين آيه آشکار است که **كَلَامَ اللَّهِ** اشاره به چيزی است که خدا به پيامبرش گفته است؛ يعني اشاره به وحى. همچنين در سوره بقره، ضمن اشاره به وحى شدن شريعت موسى، چنین آمده است: **وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يَخْرُقُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوا** (۷۵/۲).

آنچه وحى را به صورت نمود زبان‌شناختی خاص غیرطبيعي درمی آورد، اين است که در آن سخنگو خدا و شنونده انسان است؛ بدین معنى که تکلم در اينجا ميان دو سطح متفاوت هستي انجام می گيرد (ايروتسو، ۱۳۶۱: ۱۹۷). انسان و موجود دیگري، مثلاً حيوان، به دو دليل ارتباط زبانی با يكديگر ندارند: نخست، نداشت زبان مشترك ميان آنها و دوم، اختلاف اساسی وجودشناختي؛ اين مطلب را درباره نبود امكان ارتباط کلامي ميان خدا و انسان می توان صحيح دانست؟ اما درباره وحى قرآنی، نخستین مانع، با اين واقعيت از ميان برداشته می شود؛ خدا زبان و لسان عربى را همچون دستگاه علامتی مشترك ميان خود و انسان برگزيرde است که در اشاره به جنبه و مشكل لسان (langue) است. مانع دوم، وجودشناختي چنان نیست که به اين آسانی بتوان از ميان برداشته شود. چگونه ارتباط زبان‌شناختي و کلامي ميان دو سطح هستي صورت می گيرد که ميان آنها فاصله بي نهايت است. برای فهم اين نكته ابتدا باید وحى در زبان عربى را بررسى کرد. در تحليل وحى ابتدا باید گفت کلمه وحى به نوعی رابطه حداقل دو شخصيتى اشاره می کند؛ يعني يك طرف

<sup>۳</sup> اين نكته شایان توجه بسیاری از متفکران اسلامی بوده است؛ برای نمونه، کرمانی از علمای قرن هشتم می گويد: وحى عبارت است از ارتباط زبانی ميان خدا و انسان؛ اما تبادل شفاهی کلمات یا محاوره (التحاور) یا آموزش (تعلیم) و یادگیری (تعلم) فقط زمانی امکانپذير است که ميان دو طرف گونه‌ای از برابري باشد؛ يعني ميان قائل و سامع باید وابستگي و مناسبت موجود باشد (عيبي، ۱۴۲۴، ۱۴۲۴: ۲۸/۱).

عرفانی و وحى قرآنی آشکار شود. آيا تشبيه‌های استفاده شده در آيات قرآن همانند تمثيل‌های عرفانی است؟ چگونه می توان بين آنها ارتباط برقرار کرد؟ برای پاسخ به اين پرسش‌ها در ابتدا شناخت وحى در اسلام و سپس ارتباط وحى و خيال، بررسى و در خاتمه، ارتباط تمثيل‌های عرفانی و وحى بيان می شود.

### تحليل وحى در عالم اسلام

مسائلی که در کوشش برای ادراک ماهیت تصويرپردازی شاعرانه با آن مواجهيم، با مسائلی کاملاً مرتبط است که در تلاش برای فهم برداشت عارفان بهويژه ابن عربى از وحى پيش می آيد. وحى در اسلام بدان معنا است که خدا سخن می گويد و خود را به ميانجي گري زبانی آشکار می کند که درخور فهم بشر است (ايروتسو، ۱۳۶۱: ۱۹۳). وحى به اين معنى، در زمينه قرآنی، دو جنبه متفاوت اما با اهميت برابر دارد. يکی از آنها به سخن و کلام بودن آن به دقیق ترين معنى فني کلام و تمایز از لسان (زبان) مربوط است. جنبه دیگر به اين واقعيت وابسته است که از همه زبان‌های فرهنگی که در زمان ظهور اسلام در دسترس بودند، خدا به طور عمد زبان عربى را وسیله تکلم خود برگزيرde؛ نه بحسب تصادف و اتفاق؛ اين مطلبی است که در قرآن بسيار تأکيد شده است (رك: ۲/۱۲، ۲/۴۱ و ۳/۴۳). با استفاده از اصطلاحات سوسوري (langue) در ۱۹۱۳<sup>۱</sup> می توان ميان اين دو جنبه به اين شکل تمایز قائل شد که گفته شود اولی جنبه کلامی مسئله و دومی جنبه زبانی و لسانی است؛ بنابراین، شاید بتوان گفت: کلام و لسان عربى به ترتيب متناظر و برابر با پارول (parole) و لانگ (langue) در زبان فرانسه اند که دوسوسور آنها را به کار برده است.

وحى، بنا بر طرز تصور قرآنی نسبت به آن، کلام خدا

<sup>۱</sup> برای اطلاع رک: سوسور، فردیناندو. (۱۳۸۵ش). درس‌های زبان‌شناسی همگانی، تهران: فرزان روز.

دگرگونی شخصیتی ژرفی پیدا کند و در حالت دوم، گویندهٔ وحی باید به گونه‌ای تنزیل یابد و به صورتی ویژگی دریافت‌کننده را دارا شود. برخی از اندیشمندان مسلمان معتقدند در جریان وحی به حضرت محمد(ص)، این هر دو حالت عمالاً اتفاق افتاده است (عینی، ۱۴۲۴ق: ۲۸/۱؛ رک: زرکشی، ۱۳۹۱ق: ۲۲۹).

بشرکان در صدر اسلام، پیامبر(ص) را به تجنین (جن‌زدگی) و یا کهانت (رمالی و فالگیری) متهم می‌کردند. در این حالت‌ها که عرب جاهلی بر آن تأکید می‌کرد، موجودی فوق طبیعی، خواه روح یا جن، ناگهان به صورت موقتی شخصی را در حالت خلسله در تصرف خود می‌گیرد. این نمود در بین اعراب جاهلی بسیار آشنا بوده است. چه کاهن ڈرست، چنین مردی بود که هر لحظه ممکن بود در تصرف یک جن درآید و خبری را الهام کند (ایزوتسو، ۱۳۶۱: ۲۱۵). نکتهٔ بسیار جالب این است که شاعر نیز درست چنین حالتی را از منظر اعراب داشته است. او نیز در تصرف نیروی فوق طبیعی شعر می‌گوید. شاعر چنانکه از معنی واژهٔ شعر یا شعر به معنی معرفت و شعورداشتن نسبت به چیزی (خلیل بن احمد، ۱۴۰۹ق: ۲۵۰/۱؛ زبیدی، ۱۴۳۱ق: ۷۲۳/۵) که مردم معمولی به آن دسترسی ندارند، بر می‌آید، شخصی بوده که معرفتی نسبت به جهان دیگر داشته است و این آگاهی او از جهان دیگر برخواسته از ملاحظات شخصی او نبوده است؛ بلکه نتیجهٔ ارتباط صمیمانه و اسرارآمیزی بوده که با موجودات فوق طبیعی به نام جنیان داشته است. شاید همین نکته نشان‌دهنده اهمیت زیاد شاعر در بین اعراب بوده باشد؛ زیرا شاعر در ردیف کاهن و غیب‌گویی یک قبیلهٔ ظهور می‌کرده است (رک: ایزوتسو، ۱۳۶۱: ۲۱۹-۲۱۷).

از اینجا معلوم می‌شود چرا به حضرت محمد(ص) تهمت شاعر مجنون زده می‌شد (۳۶/۳۷). بشرکان مکه، لجوچانه معتقد بودند میان رسول اکرم و شاعر تحت تصرف یک جن تقاضی نیست. این نکته در کتاب این مطالب که اعراب جاهلی بین نیروهای الهی و شیطانی

وحی می‌کند و طرف دیگر، گیرندهٔ وحی است. دو مین نکته این است که در آن همیشه معنایی از رمز و اسرار وجود دارد؛ به عبارت دیگر، اینگونه ارتباط، باطنی و اسرارآمیز است؛ برای نمونه، عامل فعال صرفاً خود را برای عامل گیرندهٔ وحی آشکار می‌کند. فهم ارتباط موجود بین دو طرف برای اشخاص بیگانه دشوار است.

برای کلمهٔ وحی در کتب لغت عربی دو معنی متفاوت ذکر کرده‌اند: نخست همان که از جانب خدا فرو فرستاده می‌شود و دوم، حروف که نوشته می‌شدنند (خلیل بن احمد، ۱۴۰۹ق: ۱۵؛ ابن منظور، ۱۴۰۸ق: ۳۲۰/۳). برای عرب جاهلی که بیشتر بی‌سواد بودند، حروف، بسیار اسرارآمیز بوده است که اسرارآمیزبودن وحی را نشان می‌دهد.

اما وحی در معنی خاص قرآنی آن، چیزی فراتر از یک رابطهٔ دو شخصیتی ساده است<sup>۱</sup>؛ بلکه باید گفت رابطه‌ای سه شخصیتی است (ایزوتسو، ۱۳۶۱: ۲۰۵)؛ شامل شخصیت خدا و پیامبر به عنوان انسان دریافت‌کنندهٔ وحی و واسطهٔ انتقال وحی که «فرشتهٔ وحی» است. همان‌طور که اشاره شد وحی گفتگو بین دو سطح همتراز هستی نیست و اصولاً از همین جا خصوصیت حقیقی مفهوم وحی آغاز می‌شود؛ زیرا زمانی که اینگونه اخلاف هستی‌شناختی وجود داشته باشد، هیچ‌گونه ارتباط زبانی نیز وجود نخواهد داشت.

چگونه چنین گفتگویی بین خدا و انسان تحقق پیدا می‌کند. اندیشمندان مسلمان تحقیق مناسبت را از دو راه ممکن می‌دانند: نخست، دریافت‌کنندهٔ وحی باید در زیر نفوذ عمیق و فراگیر نیروی روحانی وحی کننده باشد و

<sup>۱</sup> البته موارد استثنایی نیز وجود دارد که بهترین نمونه، سخن‌گفتن خدا با موسی (ع) بدون هیچ واسطه‌ای است. شاید بتوان گفت حضرت موسی (ع) به این دلیل ویژگی خاصی دارد و شاید به همین دلیل است که در متون اسلامی از موسی به عنوان کلیم الله سخن گفته شده است؛ اما باید توجه داشت محل بحث ما وحی در عالم اسلام و بررسی شکل و تأثیر آن بر اندیشه‌های اسلامی است.

الشعر هو کلام مخیل مؤلف مِن اقوال مُوزونه، متساویه. (ابن سینا، ۱۴۰۴ق: ۲۳/۴). صناعت شعری ملکه‌ای است که انسان می‌تواند تخیلاتی را واقع کند که مبادی انفعالاتی مخصوص هستند (نصرالدین طوسی، ۱۳۸۰: ۶۵۵).

امر مخیل چیست؟ فیلسوفان مسلمان به این پرسش اینگونه جواب داده‌اند کلام مخیل، کلامی است که نفس به آن رضا می‌دهد، بدون رویت، فکر و اختیار از برخی انبساط پیدا می‌کند و از برخی دیگر دچار قبض می‌شود؛ چه این قول صادق باشد یا کاذب. امر مخیل همان امر صادق مصدق نیست؛ ممکن است امری مخیل باشد، اما صادق نباشد یا برعکس. قدرت یک قول بر ایجاد تأثیر بر نفس بیشتر از حیث خیالین بودنش است و نه صادق بودنش (ابن سینا، ۱۴۰۴ق: ۲۴/۴). کلام مخیل، کلامی است که بدون اراده و اندیشه مقتضی انفعالي (به بسط یا قبض یا غیر آن) در نفس باشد؛ خواه آن کلام مقتضی تصدیق باشد یا نباشد؛ زیرا اقتضای تصدیق غیر از اقتضای تخیل است. ممکن است سخنی بر وجهی فقط مقتضی تصدیق بوده و بر وجهی دیگر فقط مقتضی تخیل باشد (نصرالدین طوسی، ۱۳۸۰: ۶۵۷).

مردمان نسبت به امر خیالین بیشتر مطیع‌اند تا امر صادق؛ این امر به دلیل وجود عنصری از اعجاب است که در محاکات یا در سخن کاذب وجود دارد؛ اما در قول صادق وجود ندارد (ابن سینا، ۱۴۰۴ق: ۲۴/۴؛ نصرالدین طوسی، ۱۳۸۰: ۶۵۷؛ بنابراین، راه ایجاد اُنس نسبت به صدق و در نتیجه، مؤثرساختن سخن صادق در آمیختن آن با امری اعجاب‌انگیز است. این خواسته را می‌توان با عرضه صدق با درجه‌ای از غرابت در وزن، عبارت، مفهوم یا در آمیزه‌ای از این امور به انجام رسانید (همان‌ها)؛ بنابراین، نقوص بیشتر مردم، بیش از آنکه مطیع تصدیق باشد، مطیع تخیل است.

این نکته که مفسرین متاخر یونانی آثار ارسطو، فن شعر را بخشی از کتاب ارغون قرار دادند، موجب شد فن شعر در ترجمة عربی سبقه منطقی به خود بگیرد (به نقل از مقدمه سهیل محسن افانان بر کتاب درباره هنر شعر، رک: ارسطو، ۱۳۸۸: ۶۲-۶۰).

جن تفاوتی قائل نبودند<sup>۱</sup> و همچنین، پیامبر(ص) در حالت نزول وحی علامتی از درد جسمانی شدید از خود نشان می‌داد، یعنی شبیه همان حالتی که از شاعر یا کاهن در هنگام خلسه بروز می‌کرد، باعث می‌شد اعراب او را شاعر پیندارند. خود این واقعیت که قرآن پیوسته تأکید می‌کند محمد(ص) مجنون نیست یا قرآن، شعر نیست، گواه نیرومندی است بر اینکه وضعیت تصویر مشرکان مکه چنین بوده است.

از دیدگاه قرآنی، مشرکان عرب خطای کرده‌اند؛ زیرا اولاً خداوند تبارک و تعالی با جن تفاوت اساسی دارد؛ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرْكَاءَ الْجِنَّ وَخَلْقَهُمْ وَهَرَقُوا لَهُ يَنْبِينَ وَيَنْتَاتِ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصِيفُونَ (۱۰۰/۶) و دوم، شاعر همان‌گونه که از مباحث مربوط به محاکات در شعر آشکار می‌شود، به گفتن کلام صادق و حق ملزم نیست؛ بلکه از امر مخیل پیروی می‌کند یا با تعبیر قرآنی آفک است.

### تحلیل شعر در اندیشه اسلامی

آنچه شاعر می‌گوید افک است که به صورت ضروری به معنی دروغ نیست؛ اما از حق، حقیقت و صدق نیز پیروی نمی‌کند (ایزوتسو، ۱۳۶۱: ۲۲۰). درباره ماهیت شعر و امر مخیل باید گفت در تعریف شعر در آثار اندیشمندان اسلامی به موارد مشابه برخورد می‌شود که بیشتر این منابع در ذیل کتاب فن شعر در حلال آثار منطقی فلاسفه و منطق دانان مسلمان وارد شده است<sup>۲</sup>. در تعریف شعر گفته می‌شود؛

<sup>۱</sup> به این نکته در قرآن اشاره شده است: وَجَعَلُوا يَنْبِينَ وَيَنْتَاتِ بِغَيْرِ عِلْمٍ که نشان می‌دهد اعراب بتپرست نمی‌توانستند یا نمی‌خواستند بین الله و جن تمایز قائل شوند.

<sup>۲</sup> ابو بشر متی بن یونس، مترجم مسیحی، فن شعر را نخستین بار در قرن سوم هجری قمری از روی یک ترجمه سریانی به عربی برگرداند که پیش از آن در سال ۷۰۰ میلادی انجام گرفته بود. ترجمه مذکور، ترجمه‌ای تحت‌اللفظی بود و منشأ تفسیرهای بسیاری بر نوشته ارسطو شد. بعضی از دانشمندان چون کندي و خوارزمي نیز ترجمه و تفسیر بخش‌هایی از این کتاب ارسطو را انجام دادند که به دلیل اهمیت برداشت‌ها و تفاسیر او بخشی از فن شعر ارسطو شد. برخی معتقدند

می‌زند. این سخن، تفسیر همان سخن ارسطو است که می‌گوید: شاعر جهان را بهتر از آنچه هست نشان می‌دهد یا آن طور که باید باشد (رک: ارسطو، ۱۳۸۸: ۹۷). با توجه به اینکه محاکات توهمند اقتدار بر ایجاد امری بوده و نیز تخیل امری غریب است، لذیذ است و به همین سبب محاکات صور زشت و مورد کراحت نیز لذیذ است. محاکات می‌تواند هم به قول و هم به فعل باشد (نصیرالدین طوسی، ۱۳۸۰: ۶۶۰).

### وحی، خیال و عالم مثال

خیال در لغت به معنای هرچه مانند سایه به نظر می‌رسد، صورتی که در خواب دیده می‌شود، تصویر در آینه یا هرچیز صیقلی شده، پندار و گمان است و از آن ترکیباتی همچون خیالات و خیال خام درست شده است (خلیل بن احمد، ۱۴۰۹: ۶/۴؛ زبیدی، ۱۴۳۱: ۳۰۶؛ دهخدا، ۱۳۷۷: ۷/۱۰۱۸۰).

قرآن در نقل داستان موسی و ساحران می‌فرماید ساحران عصاهای شان را به زمین انداختند، فوراً به مار بزرگ مبدل شدند و در نتیجه، موسی خیال کرد با سحر آنها طناب‌ها و عصاهای برقی از حرکت درآمدند (۲۰/۲۰). این اصطلاح در معنای مشابه در برخی از احادیث به کار رفته است (برای مثال رک: مجلسی، ۱۴۲۳: ۶۰/۲۶۶، ۸۷/۱۳۷؛ این نمونه‌های اندک کافی بود که به عرفای مسلمان اجازه دهد مباحث مفصلی درباره خیال به عنوان مفهوم اسلامی فراهم آورند.

خیال از مباحث مشترک فلسفه و عرفان اسلامی در دو حوزه هستی‌شناسی و معرفت‌شناسی است. قوه خیال، عالم خیال یا آنگونه که در ابن‌عربی مطرح است، عوالم خیال، یکی از فصول ممیزه حکمت اسلامی است. در سیاق هستی‌شناسانه، خیال دو معنای متفاوت دارد که با یکدیگر در ارتباط‌اند: اول، آنچه حقیقی (واقعی) نیست؛ اما حقیقی به نظر می‌رسد. دوم، مرتبه وجودی واسطه میان مجردات و مادیات. در معنای اول کلمه ماسوی الله خیال

بسیاری از انسان‌ها اگر سخنی بشنوند که فقط مقتضی تصدیق باشد، از آن متنfer می‌شوند و این بدان سبب است که تعجب نفس از محاکات بیشتر از تصدیق است؛ زیرا محاکات لذیذ است و اما صدق، در صورتی که مشهور باشد، از نظر ظهور مانند امری مکرر و منسخ است و اگر مشهور نباشد، وقتی التذاذ طلب می‌شود، به آن کلام صادق غیرمشهور توجهی نمی‌شود و ممکن است کلام صادق غیرلذیذ به تحریفی مقتضی تخیل لذیذ شود و نیز ممکن است نفس آنچنان به تخیل توجه کند که از تصدیق بازماند (نصیرالدین طوسی، ۱۳۸۰: ۶۵۷).

البته باید توجه داشت شعر محاکات واقعیت است و نه کذب به معنی خطأ؛ به همین دلیل، بیشتر فلاسفه اسلامی، فن شعر را در کتاب منطق خود آورده‌اند؛ بنابراین، شعر کاذب است؛ اما فقط به این معنا که محاکاتی از شئ را به دست می‌دهد و نه خود شئ را و باید بین محاکات و خطأ تفاوت قائل شد.<sup>۱</sup>

محاکات عبارت است از ایراد مثل چیزی، به شرط آنکه میان آن دو هو هویت نباشد؛ مانند حیوان نسبت به مصور طبیعی. خیال در واقع محاکات نفس از اعیان محسوسات است؛ اما این محاکات طبیعی است (نصیرالدین طوسی، ۱۳۸۰: ۶۶۰). شعر علاوه بر اینکه محاکات امر موجود است، گاه امری غیر موجود را محاکات می‌کند، مانند هیئت استعداد حالی که انتظار و توقع آن می‌رود، یا در هیئت اثری باقی از حالی که گذشته است؛ مانند اثر نقاشی که نقاش در آن حالتی را تصویر کرده است که گذشته و الان به جز اثر آن باقی نماند است (همان: ۶۶۱). با بسط این امکان در شعر است که شاعر یا هنرمند به خلق عالمی دیگر یا بهتر دست

<sup>۱</sup> اندیشمندان مسلمان این ضرب‌المثل معروف احساس‌الشعر اکذبه (برای مثال رک: نظامی، خمسه، لیلی و مجنون، بخش ۹ در نصیحت فرزند خود محمد نظامی)، بدین معناکه بهترین اشعار کاذب‌ترین آنها است، را اینگونه می‌فهمیدند که بهترین شعر، آن شعری است که کامل‌ترین محاکات را داشته باشد (رک: نصیرالدین طوسی، ۱۳۸۰: ۶۶۳).

فعال را در وحى ذكر کرده‌اند (فارابي، ١٩٩٥: ١١١-١٠٩؛ ابن سينا، ١٤٠٤: الطبيعيات، ٢/١٥٤). باید به ياد داشته باشيم فلاسفه مسلمان، عقل فعال در لسان فلسفى را همان جبرائيل در لسان دينى و كلامى مى دانند (براي مثال رك: فارابي، ٤٩: ١٣٢٥).

از منظر ابن عربي، پيامبر اسلام(ص)، انسان كامل است و همه مراتب کمالات وجودی را دارد. او مظهر اسم اعظم و خليفة كامل خداوندی است و مقام جمع‌الجمعی دارد. هرچند وجود دنيوي و مادي خاتم الانبياء متاخر از ديگر انبيا است، وجود علمي و حقيقي او پيش از وجود ديگر انبيا بوده است و همه انبيا نور وجودی خود را از حققت محمديه گرفته‌اند که مظهر تام و كامل آن حققت وجود پيامبر خاتم است.<sup>٢</sup>

پس همه انبيا از زمان آدم تا آخرین نبى، هيج يك از آنان [نبوت را] جز از مشکلات خاتم نبيين اخذ نمى کند،

<sup>١</sup> فارابي ضمن تقسيم‌بندي عقل به عقل بالقوه، عقل بالملكه و عقل مستفاد عقل بالقوه را عقل هيولاني مى داند که با طي مسیر رسيدن به عقل مستفاد آماده پذيرش افاضات عقل فعال مى شود (فارابي، ٤٩: ١٣٢٥). پيامبر کسى است که به مدد قوه متخيله به مرحله عقل مستفاد رسيد و با عقل فعال متصل شده است (همان: ١٥٦). اين اندiese فارابي در آغاز فلسفه اسلامي در مراحل کمال آن نيز همچنان مهم و پررنگ است (رك: صدرالدين شيرازي، ٣٥٦: ١٣٦٠).

<sup>٢</sup> در عرفان اسلامي به ويژه ابن عربي، نبوت دو قسم مطلقه و مقيده دارد. نبوت مطلقه يا تعريفی به حقیقت محمديه و عالم غیب مربوط است که در الواقع خبردادن از معارف الهی در عالم جبروت است (ابن عربي، بي تا: ٢٠٣/١)؛ اما نبوت مقيده به مقام بعث و تشریع مربوط است. نبی مطلق، معدل و حاكم ميان اسماء و مدبر آنها است؛ اما تدبیر و روبيتش تنها به عالم اسماء و اعيان ثابتة مربوط نیست؛ بلکه دامنه نفوذ آن به عالم شهادت نيز کشانده مى شود. به بيان ديگر، نبوت مطلقه به هنگام تدبیر امور عالم ماده با نبوت مقيده ارتباط مى يابد؛ بدین معنا که در وجود انبيا ظهور و تجلی مى يابد و هريک از انبيا مظھرى از مظاهر حقیقت محمديه يا نبی مطلق هستند. رسول اکرم اسلام نيز مظھر كامل حقیقت محمديه است که هرچند از نظر وجود مادي و طبیعی خود متاخر از همه انبيا است، به لحاظ وجود کلی و سعی خود بر همه انبيا مقدم است و همه انبيا مظھرى از مظاهر آن وجود کلی و منبسط‌اند.

است (ابن عربي، بي تا: ٣١٣/٢؛ قيسري، ١٣٧٥: ٦٩٠)؛ زيرا در مقایسه با شدت وجودی حق، غير او ناموجود و غير حقيقي محسوب مى شود. به اين معنا عالم طبیعت و محسوسات خيالي‌اند؛ اما اين امر فقط بعد از مرگ آشكار مى شود (ابن عربي، بي تا: ٣١٣/٢؛ جامي، ١٣٧٠: ١٨٠). خيالي‌بودن امری لزوماً به معنای پوج و باطل‌بودن آن نیست؛ بلکه وجود خيالي نماینده وجود واقعی است و به‌واسطه همین امر است که امر خيالي مى تواند آشكار‌کننده و نشانه (آيه) حق تعالی باشد (ابن عربي، ١٤٠٠: ١٠٣؛ ١٣٨٣: ٢٥٩؛ کاشى، ١٣٨٣: ١٠٤)؛ از اين‌رو، ابن عربي کل عالم، يعني ماسوى الله را خيال ناميده است؛ چون بين وجود مطلق و عدم مطلق قرار دارد. يعني چنین مى نماید که حق است، اما حق نیست و ممکن است گمان شود که خلق است، اما چنین نیز نیست؛ بنابراین، در حالی‌که امر ثابتی وجود دارد، این امر ثابت برای ناظر در صور متنوع ظهور مى يابد و به همین دليل به آن خيال گفته مى شود (ابن عربي، بي تا: ٢٩٠/٣).

در معنای دوم، خيال مرتبه وجودی و عالم واسط و بزرخ ميان عالم عقل (ارواح و مجردات) و عالم طبیعت (اجسام) است (صدرالدين قونيوى، ١٣٧١: ٣٦). جامي مى نويسد: تعذر الارتباط بين الارواح والاجسام لمباينه الذاتيه الثابتة بين المركب والبسيط – فان الاجسام كلها مركبه، والا روح بسيطه؛ فلا مناسبه بينها، فلا ارتباط؛ و مالم يكن ارتباط، لا يحصل تأثير ولا تأثر ولا إمداد ولا استمداد – فلذلك خلق الله سبحانه عالم المثال بزرخاً جاماً بين الارواح و عالم الأجسام ليصح ارتباط احد العالمين بالآخر، فيتأنى حصول التاثير والتأثير ووصول الامداد والتدبیر (جامى، ١٣٧٠: ٥٥)؛ به همین دليل، خيال ماهيتي بزرخى و بينابيني دارد؛ يعني ماهيتش متمايز از طرفين و درعین حال به آنها وابسته است (ابن عربي، بي تا: ٥٦٨/٢).

در بحث مربوط به قوه متخيله از منظر فلاسفه مسلمان مى بینيم برخى از انديشمندان اسلامي همچون فارابي (٣٣٩-٢٦٠هـ) و ابن سينا (٤٢٨-٤٣٧هـ) وحى را به قوه متخيله پيامبر ارتباط داند و ارتباط قوه متخيله با عقل

به پیغمبر اسلام، همواره شخصیت سومی وجود داشته که موجودی اسرارآمیز بوده است و نقش واسطه میان او و خدا داشته است<sup>۱</sup> (همان: ۲۲۴) و در این شیوه، پیغمبر صرفاً شنوندهٔ وحی نبوده، بلکه گاهی بینندهٔ نیز بوده است. او موجود پرنیرویی (شَدِيدُ الْفُوْيِ) را می‌دیده که کلمات خدا را انتقال می‌داده است (رك: ۵/۵۳؛ ۱۹/۸۱ تا ۲۵؛ بنابراین در این مرحله نتیجه گرفته می‌شود وحی بر پیغمبر اسلام(ص) رابطه‌ای شفاهی سه شخصیتی است که در آن، نقطه مبدأ الله و نقطه مقصد محمد(ص) و واسطه فرشته امین، روح القدس یا جبرائیل (رك: ۹۷/۲؛ ۹۳/۲۶) است (ایزوتسو، ۱۳۶۱: ۲۲۸).

نکاتی که دربارهٔ وحی از نظر محی الدین باید به آن توجه داشت این است که نخست، از نظر او نزول قرآن بر قلب پیامبر به صورت زبانی است؛ یعنی پیامبر قرآن را با همین حروف و کلمات عربی دریافت می‌کند. او در بحث از نزول قرآن از حضرت محمدیه چنین می‌گوید: بدان خداوند این قرآن را حروفی منظوم از دو تا پنج حرف متصل و مفرد فروفرستاد، آن کلمه‌ها، آیه‌ها و سوره‌ها، نور، حدایت، ضیاء، شفاء، رحمت، ذکر، عربی، مبین، حق، کتاب، محکم، متشابه و مفصل قرار داد، هر اسم و صفتی از این اسماء معنایی دارند که دیگری ندارد و تمام آنها کلام‌الله‌اند و چون جامع این حقایق و امثال آنهاست، مستحق نام قرآن است (ابن‌عربی، بی‌تا: ۹۵/۳).

نکته دوم در منظر ابن‌عربی در اتصال نفس نبی با

<sup>۱</sup> قرآن درباره انواع وحی سخن گفته است: وَمَا كَانَ رَبُّكَ لَيَشَرِّ أَن يَكَلِّمَ اللَّهَ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٌ (۵۱/۴۲) و در حديث نیز بر آن اشاره شده است؛ بنابراین، انواع وحی شامل ۱. سخن گفتن مستقیم خدا با بنده که درباره موسی(ع) رخ داده است؛ ۲. سخن گفتن از ورای حجاب که پیامبر آنسوی پرده را نمی‌بیند؛ بلکه از احادیث برمی‌آید که این نوع سخن گفتن خدا با پیامبر در غالب کلمات روشن و خاصی نبوده است؛ بلکه به صلسله الجرس تشییه شده است و ۳. ارتباط شفاهی با یک پیام‌رسان که حامل پیام کاملاً رؤیت‌پذیر بوده است و همچنین، پیام او در قالب الفاظ و کلمات واضح و روشن القا می‌شده است.

اگرچه طینت و خلقش متأخر باشد؛ زیرا او به حقیقت‌ش موجود بوده است و آن فرموده ایشان است که «من نبی بودم آنگاه که آدم هنوز بین آب و گل بود» و غیر او از انبیا نبی نبودند، مگر هنگامی که برانگیخته می‌شدند (ابن‌عربی، ۱۴۰۰: ۶۳).

طراحان عالم مثال، این عالم را با وحی نبوی و کشف و شهود ربط داده‌اند. ابن‌عربی می‌گوید: و هی نشأة الرسل و الأنبياء و أهل العناية من الأولياء (ابن‌عربی، بی‌تا: ۳۰۵/۱). هانری کربن نیز آن را سرزمین وحی و الهام‌ها می‌خواند (کوربن، ۱۳۵۸: ۴۰). سؤال پیش می‌آید که در فرایندهای وحی و کشف چه رخ می‌دهد که آنها را با یکدیگر مقایسه کرده‌اند. در این مقایسه باید توجه داشت که عرقاً از شهود معنای بسیار نزدیک به وحی اراده می‌کنند و همچنین، شهود به کاربرد حسن بینایی محدود نمی‌شود و در یک تعمیم معنای کاربرد حواس دیگر را نیز دربردارد؛ متهی تمام این موارد جنبه‌های نیمه مجرد و به عبارت دیگر، خیالین پیدا می‌کنند؛ بنابراین، شهود ممکن است با شنیدن کلام به انجام برسد؛ یعنی فقط رویدادی نیست، گفتمانی نیز هست.

بحث در زمینهٔ خیال بسیار گستردهٔ خواهد بود؛ اما به طور خلاصه باید گفت خیال، صور را از عالم ماده، بی‌تغییر یا با تغییر فراهم می‌آورد و آنها را چونان لباسی بر تن معانی می‌پوشاند و بدین گونه آنچه را صورتی دارد، می‌پذیرد و آنچه را صورتی ندارد، صورت می‌بخشد؛ ثم نظرنا فی الخيال، فوجدناه یقبل ما له صورة، و صور ما لیست له صورة؛ فکان أوسع من الأرواح فی التنوع فی الصور (ابن‌عربی، بی‌تا: ۲۸۵/۱).

### فرشتہ وحی

در قرآن وحی، حادثه زیان‌شناختی فوق العاده رابطه‌ای سه شخصیتی است. از این منظر، از ساختار طبیعی گفتگو بین انسان‌ها تبعیت نمی‌کند؛ بلکه پیرو شیوهٔ القای جن بر شاعر یا کاهن نیز نیست (ایزوتسو، ۱۳۶۰: ۲۲۴) در وحی

فروود می‌آید و پیوند می‌یابد؛ از اینجاست که وحی را تنزیل خوانده‌اند.

در عصر مدرن، معمول شده است متون مقدس را تقریباً به‌طور کامل در ارتباط با واسطه‌های بشری تبیین می‌کنند که به نوعی مؤلف این متون تلقی می‌شوند. ابن عربی معتقد است وحی مبین کلماتی است که واقعاً خود خدا آنها را تکلم کرده است. ابن عربی رابطه بین کلام الهی را - که با کلمات بشری قابل قیاس نیست و از هر نوع بنیاد صوری مجرد است - با کلمات متون مقدس - که به رنگ زبان بشری در می‌آید - به نحوی نسبتاً مبسوط توضیح می‌دهد (چیتیک، ۱۳۸۴: ۱۱۸). او نحوه متکثرشدن کلام الله، هنگام داخل شدن به این عالم و نازل شدن بر پذیرنده آن، یعنی نبی اکرم اسلام(ص) را توصیف می‌کند. همه این امور را نه بر مبنای یک نظریه که خود ابداع کرده باشد، بلکه براساس شهود عینی فرایند وحی و چشیدن آن در درون خویش در قالب تجربه عرفانی توضیح می‌دهد. او این تجربه عرفانی را نه به عنوان پیامبر، بلکه به عنوان وارث علوم وحی شده بر پیامبر واحد است؛ چنانکه در باب علم خویش، به‌طور کلی، چنین یادآور می‌شود که بحمد الله ما اهل تقليد نیستیم؛ بلکه وضعیت ما چنان است که درست همان طور که از جانب خدا به واقعیت امر ایمان آورديم، به همان ترتیب، آن را عیناً شهود کردہ‌ایم (ابن عربی، بی‌تا: ۳۵۲۸۳).

در میان مسائل متعددی که ابن عربی در ارتباط با وحی بحث و بررسی کرده است، به نظر می‌رسد دو مسئله با تصویرپردازی شاعرانه ربطی خاص داشته باشند: ۱. رمزی‌بودن زبان؛ ۲. نزول معانی به خیال.

انبیا و عرفا هردو از ضرب المثل استفاده می‌کنند؛ این تعبیر در قرآن نیز آمده است. واژه مُثَل با مثال هم‌ریشه است و غالباً متراوف یکدیگر به کار می‌روند. استفاده از مُثَل‌های مناسب یکی از ویژگی‌های بارز شعرای توانا است و به‌طور طبیعتی خود خدا در به کار بردن مثل، از هر کس دیگر تواناتر است. خود خلقت در تحلیل نهایی، مجموعه‌ای گسترده از مثال‌های است که خدا زده است؛

مبدأ وحی، این جبرئیل است که واسطه می‌شود و نقش او غیرقابل انکار است: انبیاء التشريع الذين ياخذون بواسطه الروح الامين من عين الملك (همان، ۷۸/۲)؛ بنابراین، وحی در عالم مثال و حضرت خیال به‌واسطه فرشته وحی نازل می‌شود. شیخ عالم مثال را از مبادی وحی دانسته است: حضرت المثال هو اول مبادی الوحي الالهي في اهل العناية، وحی به صورت مثال در آغاز در عالم رؤیا و سپس به صورت مشاهده فرشته در عالم مثال حاصل می‌شود (ابن عربی، ۱۴۰۰ق: ۹۹).

به هنگام نزول وحی توسط جبرئیل، پیامبر(ص) از عالم حسن و طبع غایب می‌شود و با عالم مثال اتصال می‌یابد و وقتی وحی به پایان رسید، به عالم حسن بازمی‌گردد و اگر هم جبرئیل را به صورت دحیه کلبی مشاهده می‌کرد، آن مشاهده در آغاز به عالم مثال و حضرت خیال مربوط بود؛ سپس فرشته تمثیل ملکی پیدا می‌کرد. قیصری می‌گوید: لأن الوحي لا يكون إلا بنزول الملك، وأول نزوله في الحضرة الخيالية، ثم الحسنية، فالمشاهد له لا بد أن يكون خياله متنوراً، ليقدر على مشاهدته فيه، ثم في المثال المطلق، لأنه واسطة بين العالم الحسني والمثال المطلق، فالنازل لا بد له من العبور عليه، والصاعد أيضاً كذلك (قیصری، ۱۳۷۵: ۶۸۴). عالم مثال برای پیامبر مجالی حق و معانی غیبی و معبّر حقایق باطنی و الهی است؛ از این‌رو، عرفا وحی از راه شنیدن صدا یا مشاهده جبرئیل را کشف صورتی می‌دانند.

### وحی و تصویرپردازی شاعرانه

گفتنی است تجربه عرفانی سرشتی همانند وحی دارد و همسانی تجربه عرفانی عارف و تجربه نبوی پیامبر موجب همسانی زبان عارف با زبان قرآن خواهد شد؛ چنانکه تفسیرهای عرفانی قرآن را می‌توان نموداری از پیوند این دو تجربه دانست (ابوزید، ۱۳۸۶: ۱۱۸). وحی، نمودار پیوند مطلق با نسبی است و زبان، زمینه و بستری برای این پیوند است. در بستر زبان است که الهی به انسانی

اگر شاعری ولی خدا باشد، در این امر ملحق به انبیا است. این امر نشان می‌دهد چرا ابن عربی از مثال‌زدن درباره خداوند ابایی ندارد و ظاهراً هیچ ترسی به خود راه نمی‌دهد؛ هرچند مدعی است این مثال‌ها را نه از جانب خود، بلکه با الهام از کلام الله می‌زند. آنچه او در این باره می‌گوید به تبیین برداشت او از کاربرد تمثیل در اشعارش کمک می‌کند.

این خود خدا است که برای انسان‌ها مثال می‌زند؛ زیرا به موضع کاربرد مثال‌ها واقف است. او این امر را می‌داند و ما نمی‌دانیم؛ بنابراین، ولی خدا مثال‌هایی که خدا می‌زند را شهود می‌کند. در این شهود، او آنچه جامع بین مثال و ممثل است را می‌بیند. مثال از حیث آن جامع، عین ممثل است؛ اما از حیث مثال‌بودن، عین آن نیست؛ بنابراین، ولی درباره خدا مثال نمی‌زند؛ بلکه آنچه خدا درباره‌اش مثال زده است را می‌شناسد (ابن عربی، بی‌تا: ۳۴۵/۳).

دومین نکته درباب وحی که به بحث حاضر مربوط است، بحث نزول معانی به خیال است. معنا در تصوف و ادبیات، اصطلاحی کلیدی است. صوفیان به نوعی آن را به معنی حقیقت باطنی و غیبی یک شیء و در برابر صورت قرار می‌دهند که عبارت است از واقعیت برونی و ظاهری آن شیء؛ بنابراین، ابن عربی نیز غالباً معنی یک شیء را همان عین ثابت آن شیء می‌داند که عبارت است از شیء آنچنان که معلوم خدا است. در نتیجه صورت که در برابر معنی قرار می‌گیرد عبارت از عین موجوده یعنی شیء از آن حیث که در عالم یافت می‌شود. معنی در تضاد با حس به کار می‌رود. در این اصطلاح شاید بتوان صفت معنوی مشتق شده از معنا را به فراحسی ترجمه کرد (چیتیک، ۱۳۸۴: ۱۱۹). ابن عربی غالباً این صفت را با روحانی مترادف می‌گیرد که در برابر جسمانی است، اما مرز بین حسی و فراحسی مبهم است، به خصوص به این دلیل که خیال، واسطه بین روح و بدنه، هم ویژگی‌های فراحسی و هم ویژگی‌های حسی را دارد. خیال به طور عام یک واقعیت میانی است؛ به طور ذاتی مبهم است و در

همان طور که مجموعه‌ای وسیع از کلماتی است که در نفس رحمان به تکلم در آمده است (ابن عربی، بی‌تا: ۳۶۶/۱، ۳۹۰/۲ و ۴۵۹/۲).

در قرآن آمده است: خداوند بدین‌گونه برای کسانی مثل می‌زند که ندای پروردگارشان را استجابت کرده‌اند (۱۷/۱۳ و ۱۸)؛ پس همه عالم، همراه با آنچه در آن است، ضربالمثل است تا از طریق آن معلوم شود «او» اوست؛ یعنی خدا عالم را دلیلی بر خودش قرار داده است (ابن عربی، بی‌تا: ۵۵۶/۲).

قرآن معمولاً به مثل‌های اشاره می‌کند که خداوند درباره خودش زده است تا مطلب را به فهم بشر نزدیک‌تر کند؛ با این حال، انسان‌ها را از زدن مثل درباره خدا منع کرده است: *فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ* (۷۴/۱۶). از نظر ابن عربی مراد از این آیه این است که انسان‌ها نمی‌توانند برای خدا نماد تعییه کنند؛ زیرا آنچیزی که نماد به آن اشاره دارد را نمی‌شناسند؛ زیرا کسی جز خدا، خدا را نمی‌شناسد. تلاش انسان‌ها برای مثال‌زدن درباره خداوند به نتیجه‌های نادرست منجر می‌شود. فقط مثال‌هایی که خود خدا می‌زند را می‌توان درباره‌اش به کار برد.

خدا خود مثال‌هایی زده است؛ اما ما را از مثال‌زدن درباره خودش، نهی و علت این امر را چنین ذکر کرده است که او می‌داند و شما نمی‌دانید. هنگامی که خدا کسی را در مثال‌زدن تعلیم دهد، او نیز می‌تواند براساس علم مثال بزند؛ بنابراین، هیچ‌کس مثال نمی‌زند، مگر عالمان به خدا که خدا خود، متولی تعلیم آنها شده است و ایشان کسی نیستند جز انبیا و اولیا. این مقام طوری است و رای طور عقل. به عبارت دیگر، عقل از جهت فکری نمی‌تواند آن را درک کند؛ زیرا علمی که عقل درباره خدا از راه فکر به دست آورده، علم تنزیه است و حال آنکه مثال‌زدن تشییه است (ابن عربی، بی‌تا: ۲۹/۳).

ابن عربی حکم منع از مثال‌زدن را صرفاً متوجه عوام می‌داند؛ نه پیامبران و وارثان ایشان، یعنی اولیا؛ بنابراین،

مسموع و مرئی درمی‌آیند. معنی یا در حضرت یعنی در عالم یا مرتبه، خیال بر انبیا ظاهر می‌شوند یا در حضرت ادراک حسی.

انزال معانی مجرد عقلی، در قالب‌های حسی مقید، در حضرت خیال است.<sup>۱</sup> این انزال ممکن است در قالب یکی از محسوسات در حضرت حس باشد؛ چنانچه در کلام الله آمده است: فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا (۱۷/۱۹) یا ممکن است در حضرت خیال رخ دهد؛ چنانکه رسول الله(ص) علم را به صورت شیر ادراک کرد (ابن عربی، بی‌تا: ۵۸/۲).

وحی در آغاز برای پیامبر(ص) به صورت رؤیا شروع شد. هیچ رؤیایی نمی‌دید؛ مگر آنکه مانند شکافتن صبح تحقق می‌یافت (مجلسی، ۱۴۲۳ق: ۱۹۴/۱۸). وحی هنگامی که پیامبر آن را استماع می‌کند، صورت حسی به خود می‌گیرد؛ اما این امر باز هم از قلمروی خیال شروع می‌شود. وحی یک معنی است. ابن عربی گاهی در توضیح آنچه بدایت وحی می‌نامد، به این حدیث اشاره می‌کند؛ از این‌رو می‌نویسد:

حال بدان مبدأ وحی رؤیای صادقانه است و آن به جز در خواب نیست. عایشه در حدیث صحیحی گفته است اول مابدئی به رسول الله ص من الوحی الرویا الصادقة؛ هیچ خوابی نمی‌دید مگر مانند شکافته شدن صبح برایش می‌آمد و سبب آن صدق آن حضرت بود ... وحی بدان سبب با رؤیا آغاز شد - نه حس - چون معانی معقول به خیال نزدیک ترند تا حس؛ زیرا حس طرف پایین است و رؤیا طرف بالا و لطیف‌تر و خیال بین آن دو است. وحی عبارت از معنی است و چون معنی خواست که به سوی حس فرود آید، ناگزیر باید از مرتبه خیال - پیش از

<sup>۱</sup> ازنظر ابن عربی قوه خیال متصل قابلیت دریافت دو گونه صورت را دارد؛ صورت‌هایی که با تخیل و صورت‌هایی که بدون تخیل برای آن پذیدار می‌شوند. تخیل از دید ابن عربی فعلی ارادی است که فاعل آن، یعنی انسان، در بیداری و با اراده خویش صورتی را پذید می‌آورد (ابن عربی، بی‌تا: ۴۶۸/۱).

بهترین تعبیر گفته می‌شود نه این و نه آن است یا هم این و هم آن است، خیال به تمام معنی بزرخ یا حایل است (رک: ابن عربی، بی‌تا: ۳۰۹/۲).

بزرخ وسیع ترین حضرات و محل تلاقی دو دریا مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ (۶۰/۱۸)، یعنی دریای معانی و دریای اشیا محسوس است. امر محسوس نمی‌تواند معنا و معنا نمی‌تواند محسوس باشد؛ اما حضرت خیال - که ما آن را محل تلاقی دو دریا خواندیم - معانی را مجسم و محسوس را تلطیف می‌کند. خیال، عین هر معلومی را در نگاه ناظر دگرگون می‌کند؛ بنابراین، خیال الحاکم المحتاکم است؛ یعنی حاکم بر اشیا بوده است و با اینکه او مخلوق است،

هیچ‌چیز بر آن حاکم نیست (ابن عربی، بی‌تا: ۳۶۱/۳).

صفت معنوی (فراحسی) به هر امری مربوط می‌شود که عنصری نباشد. عنصریت یعنی مشکل‌بودن از عناصر اربعه، یکی از ویژگی‌های اجسام مادی است نه اجسام خیالی. ابن عربی در جایی دیگر می‌گوید: خیال معنی یا فراحسی را نیز شامل می‌شود؛ زیرا ادراک حسی و معنی را در هم می‌آمیزد. درجه خیال درجه حس و معنی را دربرمی‌گیرد؛ بنابراین، حس را لطیف و معنی را کثیف می‌کند (ابن عربی، بی‌تا: ۴۵۱/۳).

«معانی» اموری مجردند؛ یعنی با هیچ مظہری در عالم شهادت ربطی ضروری ندارند. این معانی از حیث ذات، نسبت به عالم ظاهری و معرفت بشری باطن‌اند و در پس پرده غیب قرار دارند. در مقابل، امور حسی، ماده‌ای دارند که جزء ذات خاص آنها محسوب می‌شود و این امکان را برای آنها فراهم می‌کند تا در خیال یا در عالم مادی ظاهر شوند.

## رابطه وحی و تمثیل

همه آنچه گفته شد برای ورود به بحث ابن عربی درباره وحی است که با انزال معانی توسط خدا سروکار دارد. این معانی در علم خدا حاضرند؛ سپس به عالم فراحسی یا روحانی داخل می‌شوند، آن‌گاه از طریق خیال به صورت

محض، تشییه محض یا تنزیه محض یافت نمی‌شود و هر پیام و حیانی، ترکیبی از هر دو نحو ادراک است؛ در عین حال، وقتی خیال غلبه می‌یابد، تشییه با وضوح بیشتری ادراک می‌شود تا تنزیه. وجود تشییه در متون وحیانی این امکان را به خوانندگان می‌دهد که حضور خدا را به نحوی خاص احساس کنند. البته به این نکته باید توجه شود که المثال یقرب من وجهه و ببعد من وجوه، ابن‌عربی همیشه به جمع میان تشییه و تنزیه تأکید دارد (رك: ابن‌عربی، بی‌تا: ۵۳۴/۳ و ۵۱۰/۲؛ همان، ۱۴۰۰: ۷۰). شیخ معتقد است خدا انسان را با هردو دست خویش آفرید (شاره به آیه ۷۵/۳۸) و از نظر او یعنی جمع میان تنزیه و تشییه<sup>۱</sup>. خداوند در قرآن می‌فرماید او انسان را با هردو دست خود آفرید؛ چون او می‌خواست به شرافت او اشاره کند. این با قرینه حاليه نشان داده شده است؛ چون او به ابلیس، بعد از آنکه ادعای شرافت برآدم در نشیء خود می‌کند، این حقیقت را می‌فهماند. خدا می‌فرماید: مَا مَنْعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ<sup>۲</sup> بَيْدَىٰ أَسْتَكْبِرْتَ (۷۵/۳۸). دستان به دلیل دوتا بودن، در اینجا به معنای قدرت نیست و نمی‌تواند به این معنی باشد که یکی از دستان، دست نعمت و دیگری دست قدرت باشد؛ زیرا چنین امری درباره تمامی موجودات صادق است و براساس این تفسیر، شرافتی برای آدم محسوب نمی‌شود؛ این متعارض

<sup>۱</sup> ابن‌عربی بر خلق انسان با هر دو دست خدا بسیار تأکید دارد؛ برای مثال، او در جایی می‌گوید: هنگامی که آفرینش مولادات، از جمادات و نباتات و حیوانات به پایان رسید، ... برای هیچ آفریده‌ای، از نخستین موجود تا واپسین مولود که همان حیوان است، همه نامهای خویش را میان دو دست خویش گرد نیاورده بود، جز برای انسان و آن همین نشئه بدنه خاکی است؛ زیرا خدا همه چیزها به جز آن را از امر الهی که همان کلمه کن باشد، آفریده بود یا با یک دست. در خبر آمده است خداوند بهشت عدن را به دست خود آفرید و تورات را به دست خود نوشت و درخت طوبی را به دست خود کاشت؛ اما آدم که همان انسان است را با دو دست خویش آفرید و از این‌رو، برای بزرگداشت و تشرف آدم به ابلیس گفت: مَا مَنْعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ<sup>۳</sup> بَيْدَىٰ أَسْتَكْبِرْتَ (ابن‌عربی، بی‌تا: ۱۲۲/۱؛ رک: همان: ۴۶۸/۲).

رسیدنش به حس - عبور کند و حقیقت خیال آن است که آنچه نزد او در صورت محسوس حصول دارد را صورت بخشد و از این امر ناگزیر است (و گرنه خیال نیست)؛ بنابراین، اگر آن وحی‌الهی در خواب وارد شود، رؤیا و اگر درحال بیداری وارد شود تخیل نامیده می‌شود؛ یعنی آن را خیال می‌کند. از این‌رو با خیال آغاز می‌شود؛ پس از آن خیال از خارج به فرشته انتقال می‌یابد و برایش فرشته به صورت مردی یا شخصی از اشخاص تمثیل می‌یابد که با حس ادراک می‌شود. این شخص که مخصوص بدان وحی است به ادراک آن فرشته، منفرد است و گاهی هم حاضران با او آن فرشته را ادراک می‌کنند. از پس آن، فرشته بر گوش او سخن پروردگارش را القا می‌کند و آن عبارت از وحی است (ابن‌عربی، بی‌تا: ۳۷۵/۲).

باید توجه داشت تخیل معانی از طریق وحی، مستلزم این است که پیام پیامبر بیشتر با تشییه خدا سروکار داشته باشد تا تنزیه او؛ زیرا پیامبر تمثیلات نعوت و صفات خدا را به صورت حسی و زبانی دریافت می‌کند. برخلاف عقل و تجرد که کارشان جداسازی و فرق گذاری است، خیلات و تمثیلات کارشان جمع کردن دو طرف است. دقیقاً به دلیل غلبه تمثیلات در وحی است که اندیشمندان اهل عقل، در صدد تأویل عقلازی یا من عنده متون مقدس برمی‌آیند تا آنها را با فهم انتزاعی خودشان از امور وفق دهند (چیتک، ۱۳۸۴: ۱۲۱).

خود زبان به قلمروی خیال مربوط است؛ زیرا معانی معقول را با اصوات ترکیب می‌کند و در نتیجه، کلامی معنی‌دار ارائه می‌کند. تجربه خود ما از زبان، مستقیم‌ترین راه برای درک ماهیت نفس‌الرحمn یا خیال مطلق است که خدا عالم را از طریق آن خلق می‌کند. دو پهلو بودن هر آنچه در زبان به بیان درمی‌آید، مفهومی که دلخواه بسیاری از اندیشمندان معاصر است از ماهیت خیالی زبان و از ماهیت خیالی خود عالم و هر آنچه در دسترس فهم شری است، ناشی می‌شود (همان: ۱۲۲).

البته ابن‌عربی واقف است که خیال محض یا عقل

نمی‌توان فهمید. درواقع خود قرآن به کرات به عقل متوصل شده است؛ چنانکه ابن‌عربی نیز چنین می‌کند کتب فلسفی و کلامی که ریشه در عقل دارند، نقش مفید و ضروری بازی می‌کنند؛ به شرط آنکه تنها منبع منحصر به فرد معرفت تلقی نشوند. معرفت مثالی نیز لازم است و متون وحیانی مملو از مثال‌ها است؛ بدون مثال‌ها هرگز تشبیه خداوند را نمی‌توان دریافت.

نقش مثبتی که شعر و کاربرد تمثیلات ادبی بازی می‌کنند، بیدارکردن ادراک مثالی تجلی خدا است. ابن‌عربی هم منادی عقل و هم منادی خیال است؛ یعنی همان دو چشمی که خدا را با آن می‌توان دید. مشکل بتوان قدرت الهام بخش شعر را نادیده گرفت؛ در عین حال، او به این امر کاملاً آگاه است که ادراک حقيقی خیال شاعرانه، مقتضی شهود فعال است و این امر به همان اندازه ادراک صحیح عقلی صعوبت دارد (همان: ۱۲۴). کشف اصول حاکم بر عالم خیال فقط به انبیا و اولیای الهی عطا شده است. تعجب ندارد که شیخ گاهی برای تبیین شعر خویش، جدا و ورای هر انگیزه بروونی که محرک او بوده است، ارائه توضیحات عقلی را نیز مفید می‌بیند.

انسان به همه عوالم دسترسی دارد. با حواس ظاهری، عالم محسوسات را ادراک می‌کند و با قوای باطنی قادر به ادراک کل عالم صغیر است که شامل بدن، نفس و روح است. تجلی خدا در هریک از این مراتب درخور ادراک است؛ اما آنجا که پایی تعییر این ادراک در قالب زبان بشری به میان می‌آید، این امر به قلمرو خیال نفس ربط پیدا می‌کند. به عبارت دیگر، فرد خبیر ممکن است تجلی خدا را در مرتبه روح ادراک کند؛ اما اگر توان بیان آن را داشته باشد، انجام این کار به مدد اثر خیالی است که این ادراک بر نفس باقی می‌گذارد.

### سخن پایانی

خدا در مرتبه ذات منزه است؛ اما براساس اندیشه عرفانی، خدا تجلی و ظهور پیدا می‌کند. براساس جهان‌شناسی

با این حقیقت است که کلام او به شرافت آدم اشاره دارد. بر مبنای این دو ارتباط – ارتباط تنزیه‌ی و تشبیه‌ی – می‌توان به خلقت انسان توجه نشان داد. بنی آدم در سه مرتبه قرار می‌گیرند؛ نخست، افراد کامل یعنی کسانی که این دو نسبت را با هم تلفیق می‌کنند؛ دوم، کسانی که بر براهین عقل و ملاحظات فکر خود اتکا می‌کنند و سوم، کسانی که براساس کلام وحیانی که در اختیار دارند، به تشبیه خدا می‌پردازند (ابن‌عربی، بی‌تا: ۳/۲).

**فَإِنْ قَلَتْ بِالْتَّنْزِيهِ كَنْتَ مَقِيدًا  
وَإِنْ قَلَتْ بِالشَّبَابِيَّهِ كَنْتَ مُحَدِّدًا  
وَإِنْ قَلَتْ بِالْأَمْرِينَ كَنْتَ مَسَدِّدًا  
وَكَنْتَ إِمامًاً فِي الْمَعَارِفِ سَيِّدًا  
فَمَنْ قَالَ بِالإِشْفَاعِ كَانَ مَشَرِّكًا  
وَمَنْ قَالَ بِالإِفْرَادِ كَانَ مَوْهِدًا  
فَإِيَّاكَ وَالشَّبَابِيَّهِ إِنْ كَنْتَ مَفْرِدًا  
وَإِيَّاكَ وَالنَّزِيَّهِ إِنْ كَنْتَ مَفْرِدًا  
فَمَا أَنْتَ هُوَ بْلَ أَنْتَ هُوَ تَرَاهُ فِي  
عَيْنِ الْأَمْرَورِ مَسْرَحًا وَمَقِيدًا**

(ابن‌عربی، ۱۴۰۰: ۷۰)

عفیفی (۱۹۶۶-۱۸۹۷) در شرح این ایيات می‌گوید: هنده‌الآیات تلخص لئن مذهب ابن‌عربی فی التشبیه و التنزیه، ... إن قلت بالتنزیه المطلق وحده قيدت الحق لأن كل تنزیه فيه معنى التقبيه. و إن قلت بالتشبيه وحده، قيدت الحق و حصرته. و الصحيح أن تقول بالتنزیه و التشبيه معًا من وجهين مختلفين، وهذا هو ما تقتضيه المعرفة الصوفية (عفیفی، ۱۴۰۰: ۳۵).

به طور خلاصه وحی باید با تجلی مثالی در عالم زبان سروکار داشته باشد؛ اما این تجلیات بسی حساب نیستند؛ بلکه بر مبنای علم خداوند به خویشتن صورت می‌گیرند (چیتک، ۱۳۸۴: ۱۲۴). این امر، هم ضرورت وحی برای علم پیداکردن انسان به خدا و هم لروم تخلی برای تکمیل این علم را نشان می‌دهد. فعالیت‌های عقلی نقشی اجتناب‌ناپذیر دارند؛ زیرا بدون آنها تنزیه خداوند را

صورتی به صورت دیگر متبدل می‌شود؛ همین است خیال و این عین معقولیت خیال است (همان). سپس به بحث عماء وارد می‌شود که براساس حدیثی از پیامبر اکرم (ص) سخن گفتن از عماء استفاده از تشبیه است؛ یعنی تشبیه به ابر و تشبیه که تخیل است. پس برای شناختن عالم خیالی راهی جز تخیل نیست. مطابق تعبیر ابن‌عربی، جوهر همه عالم عماء است و عالم جز در خیال ظاهر نشده است؛ پس عالم، لنفسه متخیل است و درنتیجه باید گفت: فهو هو و ما هو هو (همان).

#### منابع

- ۱- قرآن مجید.
- ۲- ابن‌سینا، حسین بن عبدالله، (۱۴۰۴ق)، الشفاء، قم، مکتبه آیه الله العظمی المرعشی النجفی.
- ۳- ابن‌منظور، محمدبن‌مکرم، (۱۴۰۸ق)، لسان العرب، بیروت، دارالحیاء الترااث العربی.
- ۴- ابن‌عربی، محمدبن‌علی، (۱۴۰۰ق)، فصوص الحكم، بیروت، دارالكتاب العربی.
- ۵- ———، (۱۴۲۰ق)، ذخائر الاعلاق شرح ترجمان الاشواق، بیروت، دار الكتب العلمیه.
- ۶- ———، (بی‌تا)، الفتوحات المکیه، بیروت، دارالصادر.
- ۷- ابوزید، نصر حامد، (۱۳۸۶ش)، چنین گفت ابن‌عربی، ترجمه محمد راستگو، تهران، نشر نی.
- ۸- ارسسطو، (۱۳۸۸ش)، درباره هنر شعر، ترجمه و مقدمه سهیل محسن افنان، تهران، حکمت.
- ۹- ایزوتسو، توشیهیکو، (۱۳۶۱ش)، خدا و انسان در قرآن، ترجمه احمد آرام، تهران، شرکت سهامی انشار.
- ۱۰- ایلخانی، محمد، (۱۳۸۵ش)، «افلاطون و حکمت سقراطی»، پژوهشنامه دانشکده ادبیات و علوم انسانی، شماره ۵۰، صص ۱۹۴-۱۸۳.
- ۱۱- پازوکی، شهرام، (۱۳۸۴ش)، حکمت هنر و زیبایی در اسلام، تهران، فرهنگستان هنر.

عرفانی ابن‌عربی، تمام ماسوی الله نتیجهٔ تنزل و تمثیل حقیقت واحد است و این تنزلات حقیقت واحد تکثر می‌باشد و در قالب تمثیلات بر ما آشکار شده‌اند. همهٔ اینها در قوس نزول واقع می‌شود؛ یعنی تمثیل و تنزل، به معنای بسط تجلی حقیقت واحد هستی، در مظاہر و مجالی متکثر است؛ این وجود تشبیه خوانده می‌شود، قوّه عاقله فقط ادرارک تنزیه‌ی از خدا دارد. حال در قوس صعود، جایی که جهان کثیر می‌خواهد به اصل خویش بازگردد و به سوی وحدت سیر کند، حرکت چگونه خواهد بود؟ اگر در قوس نزول، تنزل و تمثیل ملازم هم بودند، آیا نمی‌توان گفت تعالیٰ و سلوک انسان باید با تمثیل همراه باشد؛ زیرا فهم و دریافت معنای نهفته در پس تمثیلات به ما اجازه می‌دهد از لایه‌های تمثیلات عبور کنیم، با تنزلات وجود آشنا شویم و به حقیقت واحد هستی دست یابیم؛ از این رو می‌بینیم، بیشتر عرفای در بیان مراد خود از تمثیل استفاده می‌کنند و همهٔ اشکال آن، به خصوص قصه و حکایت و داستان‌های رمزی را در آثار خود به کار برده‌اند. این نکته‌ای است که عرفای استفاده از تمثیل را ابتدا به‌منظور بیان مراد و سپس به قصد شناختن لایه‌های خیالی ظهور حقیقت، آشنایی با چگونگی عبور از آنها و دست یافتن به سلوکی متصاعد، از قرآن آموخته‌اند و ابن‌عربی نیز سعی در تبیین ضرورت استفاده از تمثیل داشته است (رک: حکمت، ۱۳۸۵: ۲۲۵).

ضرورت استفاده از تمثیل برای کسی که جهان را تبیین خیالی می‌کند، اینگونه روش‌تر خواهد شد که بدانیم تمثیل و تشبیه چیزی جز خیال نیست (ابن‌عربی، بی‌تا: ۳۱۳/۲) و این ابزار معرفت با متعلق معرفت هم ساختی کامل دارد؛ بنابراین، بهتر از هر قوّه ادرارکی دیگر قادر به شناخت آن است. محی‌الدین می‌گوید: غیر از ذات حق، همه‌چیز خیال، حایل و ظل زایل است؛ بنابراین در دنیا و در آخرت و در میانه آن دو، هیچ موجودی، نه روح، نه نفس و نه هیچ‌چیز از ماسوی الله، یعنی غیر ذات حق، بر حالت واحد باقی نمی‌ماند؛ بلکه علی الدوام و ابداً از

- صحيح البخارى، بيروت، دارالفکر.
- ٢٦- فارابى، محمدبن محمد، (١٣٢٥ق)، مجموعه رسائل فارابى، قاهره، مطبعه السعاده.
- ٢٧- -----، (١٩٩٥م)، آراء اهل المدينه الفاضله و مضاداتها، بيروت، دار و مكتبه الهلال.
- ٢٨- قيسرى، داودبن محمود، (١٣٧٥ش)، شرح فصوص الحكم، تهران، شركت انتشارات علمى و فرهنگى.
- ٢٩- كاشى، عبدالرزاق بن جلالالدين، (١٣٨٣ش)، شرح فصوص الحكم، تهران، انجمن آثار مفاخر فرهنگى.
- ٣٠- كورين، هانرى، (١٣٥٨ش)، ارض ملكوت و كالبد انسان در روز رستاخيز از ايران مزدائي تا ايران شيعى، مترجم ضياءالدين دهشيرى، تهران، مرکز ايراني مطالعه فرهنگها.
- ٣١- لاهيجى، محمدبن يحيى، (١٣٨٧ش)، مفاتيح الاعجاز فى شرح گشن راز، تهران، سناپي.
- ٣٢- مجلسى، محمدباقر بن محمدتقى، (١٤٢٣ق)، بحار الانوار، بيروت، دارالتعارف للمطبوعات.
- ٣٣- نصيرالدين طوسى، محمدبن محمد، (١٣٨٠ش)، اساس الاقتباس، مصحح مصطفى بروجردى، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامى، سازمان چاپ و انتشارات.
- ١٢- جامى، عبدالرحمون بن احمد، (١٣٧٠ش)، نقد النصوص فى شرح نفس الفصوص، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقيقات فرهنگى (پژوهشگاه).
- ١٣- چيتىك، ويليام، (١٣٨٤ش)، عوالم خيال، ابن عربى و مسئله كترت دينى، ترجمة قاسم كاكايى، تهران، هرمس.
- ١٤- حكمت، نصرالله، (١٣٨٥ش)، «فلسفه تمثيل از نظر ابن تركه»، پژوهشنامه دانشکده ادبیات و علوم انسانی، شماره ٤٩، صص ٨٥-١٠٨
- ١٥- -----، (١٣٨٥ش)، متأفيزيك خيال، در گلشن راز شبستری، تهران، فرهنگستان هنر.
- ١٦- خليلبن احمد، (١٤٠٩ق)، كتاب العين، قم، دارالجهره.
- ١٧- خيام، حكيم عمر، (١٣٧٧ش)، دانشنامه خيامي، به کوشش رحيم رضازاده ملك، تهران، صدای معاصر.
- ١٨- داعي الاسلام، محمدعلى، (١٣٦٢ش)، فرنگ نظام فارسي به فارسي: با ريشه شناسى و تلفظ واژه ها به خط اوستايني، تهران، دانش.
- ١٩- دهخدا، على اكبر، (١٣٧٧ش)، لغت نامه، تهران، مؤسسه لغت نامه دهخدا.
- ٢٠- زبيدي مرتضى، محمدبن محمد، (١٤٣١ق)، تاج العروس من جواهر القاموس، بيروت، دارالصادر.
- ٢١- زركشي، محمدبن عبدالله، (١٣٩١ق)، البرهان فى علوم القرآن، بيروت، دارالمعرفه.
- ٢٢- صدرالدين شيرازى، محمدبن ابراهيم، (١٣٦٠ش)، الشواهد الروبيه فى المناهج السلوكية، تهران، مرکز نشر دانشگاهى.
- ٢٣- صدرالدين قونيوى، محمدبن اسحاق، (١٣٧١ش)، كتاب الفكوك، يا كلید اسرار فصوص الحكم، تهران، مولى.
- ٢٤- عفيفى، ابوالعلاء، (١٤٠٠م)، فصوص الحكم للشيخ الاكبر محى الدين بن عربى و التعليقات عليه، بيروت، دارالكتاب العربي.
- ٢٥- عينى، محمدبن احمد، (١٤٢٤ق)، عمدة القارى شرح

